



الأمم المتحدة  
الأونسيترال

## ندوة الأونسيترال بشأن القانون التجاري الدولي من أجل مستقبل أكثر اخضراراً

فيينا، 23-24 تشرين الأول/أكتوبر 2024



### مركز فيينا الدولي



التنمية  
المستدامة



أهداف



## معلومات أساسية

ستعقد ندوة الأونسيترال بشأن القانون التجاري الدولي من أجل مستقبل أكثر اخضراراً في قاعة الاجتماعات D يومي 23 و24 تشرين الأول أكتوبر 2024، بالاستفادة من جزء من وقت المؤتمرات المخصص للفريق العامل الأول التابع للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (الأونسيترال). ويمكن الاطلاع على الصفحة الشبكية للندوة على الرابط: <https://uncitral.un.org/ar/climatechangelcolloquium2024>.

وطلبت الأونسيترال في دورتها السابعة والخمسين، في عام 2024، إلى الأمانة أن تنظم ندوة حول أهمية صكوك الأونسيترال بالنسبة للعمل المناخي، ولا سيما اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع (اتفاقية البيع)، وقانون الأونسيترال النموذجي للاشتراء العمومي، والأحكام التشريعية النموذجية بشأن الشراكات بين القطاعين العام والخاص، والصكوك المتعلقة بتسوية المنازعات. وستساعد الندوة الأونسيترال على تقييم مدى استصواب أن تعد الأمانة وثائق إرشادية بشأن التطبيق والتفسير العمليين للصكوك القائمة والنصوص التكميلية الممكن إعدادها من أجل معالجة المسائل المتعلقة بالعمل المناخي.

واستجابة لهذا الطلب، تنظم أمانة الأونسيترال ندوة الأونسيترال بشأن القانون التجاري الدولي من أجل مستقبل أكثر اخضراراً يومي 23 و24 تشرين الأول/أكتوبر 2024 في مركز فيينا الدولي (فيينا، النمسا). وستتألف الندوة من أربع حلقات نقاش، تناقش مدى تعلق نصوص الأونسيترال في كل من المجالات الموضوعية (أ) الاشتراء العمومي، و(ب) البيع الدولي للبضائع، و(ج) الشراكات بين القطاعين العام والخاص، و(د) تسوية المنازعات، بالعمل المناخي وإمكانية دعمها له. ومن المتوقع أن تفضي المناقشات إلى وضع توصيات واستنتاجات بشأن ما إذا كان يمكن للنصوص الإضافية، سواء كانت وثائق إرشادية للنصوص القائمة أو نصوصاً تكميلية، أن تعزز مساهمة الأونسيترال في تحقيق أهداف العمل المناخي التي حددها المجتمع الدولي، وكيفية القيام بذلك.

ويدعى المشاركون في الندوة إلى المساهمة في مناقشة هذه القضايا. وستيسر المشاركة الافتراضية، ولكن يشجع المشاركون بقوة على حضور الندوة شخصياً والمساهمة فيها.

وستعرض الاستنتاجات الرئيسية للندوة على اللجنة لكي تنظر فيها في دورتها الثامنة والخمسين في عام 2025.

## البرنامج

الأربعاء، 23 تشرين الأول/أكتوبر 2024

تسجيل المشاركين	9/00
كلمة ترحيب ومقدمة	9/30
<p><b>1- نحو عمليات اشتراء أكثر اخضراراً</b></p> <p>ستركز حلقة النقاش هذه على الاتجاهات والمبادرات، على الصعيدين الدولي والمحلي، لتحديث عمليات الاشتراء العمومي من خلال إدماج اعتبارات "رفيقة بالبيئة" في إجراءات الاشتراء، وستقيم نطاق إدماج عمليات الاشتراء "الرفيقة بالبيئة" في قانون الأونسيترال النموذجي للاشتراء العمومي، وأفضل الطرائق لإدماجها.</p> <p><b>الميسر:</b></p> <p><u>السيد ميشيل نوسباومر</u>، مدير برنامج الانتقال القانوني، المصرف الأوروبي للإنشاء والتعمير</p> <p><b>المتكلمون:</b></p> <p><u>السيدة كارينا ريسفيغ هامر</u>، أستاذة في مركز القانون المعني بتغير المناخ والحوكمة، جامعة كوبنهاغن (كوبنهاغن)</p> <p><u>السيد ريتو مالاكريدا</u>، رئيس مجموعة سياسة الاشتراء العمومي والمنافسة في شعبة الملكية الفكرية والاشتراء العمومي والمنافسة، منظمة التجارة العالمية</p> <p><u>السيد روبرتو كارانتا</u>، أستاذ القانون في جامعة تورين (تورين، إيطاليا)</p> <p><u>السيد كريستوفر ر. بوكينز</u>، أستاذ أبحاث لين ديفيد في مجال قانون الاشتراء الحكومي، جامعة جورج واشنطن (واشنطن العاصمة)</p>	9/45
مناقشة مفتوحة	12/00
استراحة الغداء	12/30
<p><b>2- تخضير سلسلة التوريد: منظور اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع</b></p> <p>ستناقش حلقة النقاش هذه الحاجة المستجدة إلى تخضير سلاسل توريد البضائع التجارية، وستناقش الأنظمة المتعلقة بالمناخ والالتزامات الطوعية والمتطلبات التعاقدية المطبقة على سلاسل التوريد من خلال منظور اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع، سواء من حيث القانون المنطبق أو آليات الإنفاذ والقواعد الموضوعية بشأن مطابقة البضائع والإخلال بالعقد والأضرار.</p> <p><b>الميسر:</b></p> <p><u>السيد خوزيه أنجيلو إستريا فاريا</u>، موظف شؤون قانونية رئيسي، أمانة الأونسيترال</p> <p><b>المتكلمون:</b></p> <p><u>السيدة بشيم م. أتامر</u>، أستاذة القانون في جامعة زيورخ (زيورخ، سويسرا)</p> <p><u>السيد هنري غابرييل*</u>، أستاذ القانون في جامعة إيلون (إيلون، الولايات المتحدة الأمريكية)</p> <p><u>السيد إدغارو مونيوز لوبيز</u>، أستاذ القانون في جامعة بان أمريكانا (غوادالاخارا، المكسيك).</p>	14/00

<u>السيد هيرو سونو*</u> ، أستاذ القانون في جامعة هوكايدو (هوكايدو، اليابان)	
مناقشة مفتوحة	16/00
اختتام اليوم الأول	17/00

تشير علامة النجمة (\*) إلى المتكلمين المشاركين عبر الإنترنت.

البرنامج

الخميس، 24 تشرين الأول/أكتوبر 2024

تسجيل المشاركين وافتتاح اليوم الثاني	9/00
<p><b>3- تعزيز العمل المناخي من خلال الشراكات بين القطاعين العام والخاص</b></p> <p>تهدف حلقة النقاش هذه إلى النظر في كيفية قيام الدول بتعزيز عملها المناخي من خلال الشراكات بين القطاعين العام والخاص، وما إذا كانت أحكام الأونسيرال التشريعية النموذجية بشأن الشراكات بين القطاعين العام والخاص توفر آلية قانونية ملائمة للدول في هذا الصدد.</p> <p><b>الميسر:</b></p> <p><u>السيد دون والاس</u>، رئيس معهد القانون الدولي</p> <p><b>المتكلمون:</b></p> <p><u>السيد جان كريستوف بارث-كولاريه</u>، المدير التنفيذي للرابطة العالمية لوحدات الشراكات بين القطاعين العام والخاص والمهنيين</p> <p><u>السيد فوغوو كاو</u>، أستاذ القانون، عميد الأكاديمية الصينية لحكومة الشراكات بين القطاعين العام والخاص، الجامعة المركزية للمالية والاقتصاد (بيجين)</p> <p><u>السيد سيدريك فان ريل*</u>، رئيس تطوير الأعمال، مؤسسة البنية التحتية المستدامة (SIF - المصدر)</p> <p><u>السيدة أسبيبة جمعون</u>، منسقة الشراكات بين القطاعين العام والخاص، وكالة التعاون التقني الفرنسية (AFD)</p> <p><u>السيدة جين جيميسون*</u>، مديرة البرامج، المرفق الاستشاري للبنية التحتية العمومية الممولة بمشاركة القطاع الخاص (PPIAF)، وشراكة الاستثمار في البنية التحتية ذات النوعية الجيدة (QII Partnership)</p>	9/30
مناقشة مفتوحة	12/00
استراحة الغداء	12/30

<p><b>4- تسوية المنازعات المتعلقة بتغير المناخ على نحو أفضل: المشهد فيما يتعلق بالأونسيترال</b></p> <p>تهدف حلقة النقاش هذه إلى النظر في دور نصوص الأونسيترال المعنية بتسوية المنازعات في الإسهام في تسوية المنازعات المتعلقة بتغير المناخ بإنصاف وكفاءة، ولا سيما نصوص الأونسيترال في مجال التحكيم والوساطة في المنازعات التجارية والاستثمارية الدولية.</p> <p><b>الميسر:</b></p> <p><u>السيدة جوديث كنيبر، موظفة شؤون قانونية، أمانة الأونسيترال</u></p> <p><b>المتكلمون:</b></p> <p><u>السيدة عائشة عبد الله، شريكة*، رئيس المنازعات، أنجارولا وخانا ANL - LLP كينيا (نيروبي)</u></p> <p><u>السيدة توموكو ايشيكاوا، نائبة العميد وأستاذة في كلية الدراسات الدولية العليا، جامعة ناغويا (ناغويا، اليابان)</u></p> <p><u>السيدة أنيت ماغنوسون، مؤسسة مشاركة في مؤسسة استشارات تغير المناخ</u></p> <p><u>السيدة ويندي مايلز، محامية للملك (KC)، محامية في شركة المحاماة Twenty Essex (لندن)، وممثلة تحالف Net Zero Lawyers Alliance</u></p> <p><u>السيدة كماليا مهتيفيا، أستاذة قانون، جامعة باريس-إست كريتاي (باريس)</u></p>	<p>14/00</p>
<p><b>مناقشة مفتوحة</b></p>	<p>16/00</p>
<p><b>المناقشة الختامية للندوة</b></p>	<p>16/30</p>
<p><b>اختتام الندوة</b></p>	<p>17/00</p>